

Nym/041/2043/2

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

PERMANENT MISSION
OF THE STATE OF KUWAIT
TO THE UNITED NATIONS
NEW YORK



وَقَدْ دَوْلَةُ الْكُوَيْتِ الدَّائِمَةُ
لَدَى الْأَمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
نِيُورِك

Excellency, Mr. Nelson Mandela
Leader of the African National Congress

In these historic moments when right triumphs over wrong, as represented by your heroic exit from jail after three decades of steadfast struggle, it gives me pleasure on behalf of the people of Kuwait and on my own behalf to send you our compliments and esteem while expressing our absolute support for your immortal humane positions on behalf of man's liberty and dignity.

In 1988, from the rostrum of the United Nations, I demanded your release because you embody a radiant image to peoples of the world in the struggle for equality and you gave its intolerant opponents an unforgettable lesson.

While congratulating you and your friendly people for this victory which you have wrested through your strong will and which you duly deserve, we once again express our esteem with our best wishes for a good health so that you may pursue your just struggle.

Jaber Al-Ahmad Al Sabah
Emir of the State of Kuwait

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

PERMANENT MISSION
OF THE STATE OF KUWAIT
TO THE UNITED NATIONS
NEW YORK



وَقَدْ دَوْلَةُ الْكُوَيْتِ الدَّائِمُ
لَدَى الْأَمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
نِيُورِك

١٤ فبراير ١٩٩٠

سعادة السيد/ نلسون مانديلا
زعيم حزب المؤتمر الوطني الافريقي

في هذه اللحظات التاريخية التي ينتصر فيها الحق على
الباطل ممثلة بخروجكم البطولي من السجن بعد ثلاثة عقود من الكفاح
الصامد .

يطيب لي أن أبعث اليكم باسم شعب الكويت وباسمي بتحياتنا
وتقديرنا معربين لكم عن تأييدنا المطلق لمواقفكم الانسانية الخالدة
من أجل حرية الانسان وكرامته .

لقد طالبنا من على منبر الامم المتحدة عام ١٩٨٨م بالافراج
عنكم لانكم تمثلون صورة مشرقة لشعوب العالم في الكفاح من أجل
المساواة وأعطيتم درسا لا ينسى للمتعصبين ضدها .

وأننا إذ نحبيكم ونحبي شعبكم الصديق بهذا الفوز الذي
انتزعتموه بفضل ارادتكم القوية والذي تستحقونه عن جدارة ، فأننا
نعرب مرة أخرى عن تقديرنا مع أطيب تمنياتنا لكم بالصحة لتواصلوا
كفاحكم العادل .

جابر الأحمد الصباح

أمير دولة الكويت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

PERMANENT MISSION
OF THE STATE OF KUWAIT
TO THE UNITED NATIONS
NEW YORK



وَقَدْ دَوْلَةُ الْكُوَيْتِ الدَّائِمَةُ
لَدَى الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ
نِيُورِك

31/90

The Permanent Mission of the State of Kuwait to the United Nations presents its compliments to the African National Congress and has the honour to enclose herewith the text of a message by His Highness Sheikh Jaber Al Ahmad Al Sabah, Emir of the State of Kuwait, addressed to His Excellency Mr. Nelson Mandela, Leader of the African National Congress.

The Permanent Mission of the State of Kuwait to the United Nations avails itself of this opportunity to renew to the African National Congress the assurances of its highest consideration.

